

Gemeinde- blatt

kostenlos an
alle Haushalte

23. Jahrgang · 18. Dezember 2020 · Nr. 12

AMTS- UND MITTEILUNGSBLATT DER GEMEINDE LEUTERSDORF



Frohe Weihnachten!

Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger,

wie bereits im letzten Gemeindeblatt mitgeteilt, haben wir die Grundsteinlegung für unseren neuen Kindergarten am 27.11.2020 durchgeführt. Nun müssen wir sehen, wie uns der Winter und die Corona-Einschränkungen es ermöglichen, den Rohbau so schnell wie möglich fertigzustellen.

Am 1. Dezember konnten wir die Geschwister-Scholl-Straße wieder für den öffentlichen Verkehr freigeben. Wir sind dankbar, dass der Baubetrieb trotz der kritischen Wetterlage dieses Ziel geschafft hat. Ein großes Dankeschön möchte ich heute auch unserem Gastonomen Volkmar Spaniel, der so viele Jahre für unsere Gemeinde das Vereinsleben, Feierlichkeiten für unsere Bürger, die Versorgung unserer Kinder in der Krippe, den Kindergärten und Hort gesichert und ausgerichtet hat, aussprechen. Er hat bereits am 30. November im Forsthaus Großschönau ohne Unterbrechung die weitere Versorgung unserer Kinder aufgenommen. Wir wünschen an dem neuen Standort viele Gäste und den notwendigen Umsatz, damit er seine Vorstellungen umsetzen kann. Wenn wir auf das Jahr 2020 zurückblicken, so mussten wir leider viele geplante Veranstaltungen ausfallen lassen, was unser Gemeindeleben doch wesentlich beeinflusst hat. Wir konnten am 22. November keine große Verabschiedung für unseren katholischen Pfarrer A. Glombitza vornehmen, da nur max. 50 Kirchenbesucher in der Kirche sein durften. Er ist sehr ungerne aus seiner

Kirchgemeinde weggegangen. Er selbst hat in seiner Verabschiedung gesagt, dass er gern diese neun Jahre hier in der Oberlausitz gewesen ist.

Zum Jahresabschluss wird überall Jahresbilanz gezogen. Auch wir können feststellen, dass der größte Teil unserer Zielstellungen umgesetzt werden konnte. So wurde das Gemeindezentrum in Spitzkunnersdorf planmäßig weitergebaut und voraussichtlich nächstes Jahr zu Ende geführt. Auch die anderen Maßnahmen haben überwiegend den gewünschten Stand erreicht. In Privatinitiative wurden zwei Eigenheime errichtet und zwei Betriebserweiterungen vorgenommen (sh. Innenseite). Für nächstes Jahr sind ca. 3,2 Mill. € für Sanierungen und Investitionen vorgesehen. Dazu werde ich Ihnen im Januar/Februar mehr mitteilen.

Bedanken möchte ich mich heute, da es das letzte Gemeindeblatt in diesem Jahr ist, bei allen Vereinen unserer Gemeinde, bei unseren Feuerwehren, bei unserem medizinischen Personal, bei unseren Erzieherinnen und Lehrerinnen, bei meiner Verwaltung sowie allen Mitarbeitern der Gemeinde, beim Gemeinderat, bei den Gewerbetreibenden und bei allen Bürgern, die für unsere Gemeinde, ob im Ehrenamt oder Nachbarschaftshilfe, Gutes getan haben. Ich bin sehr dankbar, dass es diese Einwohner gibt, die das Dorfleben am Laufen halten und mit ihrem Tun so viel Gutes bewirken. Besonders jetzt in der Weihnachtszeit ist jeder von uns glücklich, wenn er eine kleine Hilfe oder ein kleines oder großes Dankeschön von seinen Mitmenschen bekommt.

In diesem Sinne wünsche ich Ihnen, trotz allen Einschränkungen, die es gibt und geben wird, eine schöne, frohe, gesegnete Weihnacht und kommen Sie gesund ins neue Jahr.

Unseren Kindern wünschen wir einen ganz lieben Weihnachtsmann, der auch für jedes Kind ein kleines Geschenk mitbringt, damit das Weihnachten im Jahr 2020 besonders für unsere Kinder ein sehr schönes wird. Die Eltern haben in dieser Zeit auch mehr Zeit, um Spaziergänge zu unternehmen.

Mit freundlichen Grüßen

Ihr Bürgermeister
Bruno Scholze



Foto: Matthias Weber

Öffentliche Bekanntmachung

Öffentliche Gemeinderatssitzung

Die nächste öffentliche Gemeinderatssitzung findet am **Montag, dem 25. Januar 2021, 19.00 Uhr im Heimatzimmer des Verwaltungsgebäudes, Hauptstraße 13 a, im Ortsteil Spitzkunnersdorf** statt.

Die Tagesordnung entnehmen Sie bitte den jeweiligen Aushängen an der Verkündungstafel des Gemeindeamtes, Sachsenstraße 9 in Leutersdorf, und an der Verkündungstafel des Verwaltungsgebäudes, Hauptstraße 13 a in Spitzkunnersdorf.

Interessierte Bürger sind zur Sitzung herzlich eingeladen.

Beschlüsse

Gemeinderat

16. November 2020

Beschluss Nr. 70/11/20

Annahme einer Zuwendung: Zuwendender Aesculap-Apotheke, Oberlausitzer Apotheken OHG, Mittelstraße 1, 02794 Leutersdorf
Abstimmungsergebnis: 11 + 1 Ja-Stimmen

Beschluss Nr. 71/11/20

Haushaltssatzung und Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2021
Abstimmungsergebnis: 11 + 1 Ja-Stimmen

Beschluss Nr. 72/11/20

Fusion zwischen der ENSO Energie Sachsen Ost AG und der DREWAG – Stadtwerke Dresden GmbH
Abstimmungsergebnis: 11 + 1 Ja-Stimmen

Beschluss Nr. 73/11/20

Verkauf der Flurstücke 61/14 und 61/20 Oberleutersdorf – Garagen Gewerbegebiet
Abstimmungsergebnis: 11 + 1 Ja-Stimmen, Befangenheit: Herr A. Werder

Beschluss Nr. 74/11/20

Verkauf des Flurstücks 16 Mittelleutersdorf – Gewerbefläche Kellerstraße
Abstimmungsergebnis: 12 + 1 Ja-Stimmen

Beschluss Nr. 75/11/20

Stellungnahme zum Bauantrag Nr. 20/11/20 L – Steffi Arnold, Leutersdorf – Errichtung einer Überdachung zur Abstellung landwirtschaftlicher Güter, Maschinen und Geräte auf dem Flurstück 53/2 der Gemarkung Mittelleutersdorf, Sorgeweg 4
Abstimmungsergebnis: 12 + 1 Ja-Stimmen

Beschluss Nr. 76/11/20

Stellungnahme zum Bauantrag Nr. 21/11/20 Sp – Diana und Maik Schäfer, Spitzkunnersdorf – Errichtung eines Einfamilienhauses mit Garage auf dem Flurstück 273/5 der Gemarkung Spitzkunnersdorf.
Abstimmungsergebnis: 12 + 1 Ja-Stimmen

Beschluss Nr. 77/11/20

Vergabe von Leistungen – Abschluss eines Folgevertrages über Einschlag und Rückung von Holz im Gemeindewald
Abstimmungsergebnis: 11 + 1 Ja-Stimmen, 1 Stimmenthaltung

Beschluss Nr. 78/11/20

Vergabe von Leistungen - Zuschlagserteilung zum Kauf von Tablets zur Unterstützung des digitalen Fernunterrichts
Abstimmungsergebnis: 12 + 1 Ja-Stimmen

Beschluss Nr. 79/11/20

Wirtschaftsplan 2021 als Grundlage für den forstlichen Revierdienst im Körperschaftswald der Gemeinde Leutersdorf
Abstimmungsergebnis: 12 + 1 Ja-Stimmen



Weitere amtliche Bekanntmachungen und Mitteilungen

Hauptamt

Abfuhrtermine

Gelber Sack / Gelbe Tonne

28.12.2020 Leutersdorf/Spitzkunnersdorf

Blaue Tonne

22.12. Leutersdorf/Spitzkunnersdorf



Info Regiebetrieb Abfallwirtschaft Verteilung des Abfallkalenders 2021

Die Abfallkalender des Landkreises Görlitz werden vom 07. bis 19. Dezember durch die beauftragte Verteilfirma Wochenkurier Lokalverlag GmbH & Co. KG an alle Haushalte verteilt.

Im Abfallkalender finden Sie die Entsorgungstermine, Doppelkarten zur Anmeldung von Sperrmüll sowie Elektro- und Elektronikschrott, ein Verzeichnis über die Wertstoffhöfe und Annahmestellen im Kreisgebiet, die Verkaufsstellen von Rest- und Gartenabfallsäcken sowie Anzeigen von Partnern und Gewerbebetrieben. Wer bis 19.12.2020 keinen Abfallkalender erhalten hat, kann sich von Montag bis Freitag von 8:30 Uhr bis 14:00 Uhr unter Telefon 03581-424210 melden oder eine E-Mail an stefanie-eiffler@dwk-verlag.de schreiben, damit die Zustellung/Zusendung organisiert wird.

Weiterhin gibt es die Möglichkeit, bei Nichtzustellung bis 19.12. einen Abfallkalender in den Wochenkurier-Geschäftsstellen Görlitz und Weißwasser abzuholen.

Zudem finden Sie den Abfallkalender als PDF-Datei per Direktanruf unter aw.landkreis.gr oder probieren die Abfall-APP LK GR aus. Die App erinnert zuverlässig an alle Entsorgungstermine und hält viele nützliche Funktionen für Sie bereit.

Erreichbarkeit des Regiebetriebes Abfallwirtschaft

Vom 04. bis 08.01.2021 wird die Telefonanlage des Regiebetriebes Abfallwirtschaft modernisiert. Hierbei können kurzfristige Störungen bei der Erreichbarkeit der MitarbeiterInnen nicht ausgeschlossen werden. Bei dringenden Angelegenheiten erreichen Sie uns per E-Mail unter info@aw-goerlitz.de.

Kontakt:

Landratsamt Görlitz, Regiebetrieb Abfallwirtschaft,
Muskauer Straße 51, 02906 Niesky
Tel.: 03588 261-716, Fax: 03588 261-750
E-Mail: info@aw-goerlitz.de, www.kreis-goerlitz.de

Die Wertstoffhöfe im Landkreis Görlitz bleiben am 24. und 31.12.2020 sowie vom 01. bis 02.01.2021 geschlossen.

Gemeindeamt geschlossen

Liebe Einwohner,
zwischen Weihnachten und Silvester bleiben das Gemeindeamt Leutersdorf sowie die Zweigstelle Spitzkunnersdorf geschlossen.

Das Büro in Spitzkunnersdorf ist ab dem 12. Januar 2021 wieder geöffnet. Wir bitten um Ihr Verständnis.

Ihre Gemeindeverwaltung

Bauamt · Baumaßnahmen Gemeinde / Privat



Büro- und Hallenbau Firma Speerschneider



Lagerhalle Werder Systems GmbH



Einfamilienhaus Hauptstraße 11 a, OT Spitzkunnersdorf



Regenwasserkanal und Decke Geschwister-Scholl-Straße



Einfamilienhaus Straße der Jugend 30a



Verlegung von Breitbandkabel in Leutersdorf



Tierbestands- meldung 2021

Bekanntmachung der Sächsischen Tierseuchenkasse (TSK) – Anstalt des öffentlichen Rechts

Sehr geehrte Tierhalter,
bitte beachten Sie, dass Sie als Tierhalter von **Pferden, Rindern, Schweinen, Schafen, Ziegen, Geflügel, Süßwasserfischen und Bienen** zur **Meldung und Beitragszahlung** bei der Sächsischen Tierseuchenkasse gesetzlich **verpflichtet** sind.

Die Meldung und Beitragszahlung für Ihren Tierbestand ist Voraussetzung für:

- eine Entschädigung im Tierseuchenfall,
- die Beteiligung der Tierseuchenkasse an den Kosten für die Tierkörperbeseitigung
- die Gewährung von Beihilfen durch die Tierseuchenkasse.

Der Tierseuchenkasse bereits bekannte Tierhalter erhalten Ende Dezember 2020 einen Meldebogen per Post. Sollte dieser bis Mitte Januar 2021 nicht bei Ihnen eingegangen sein, melden Sie sich bitte bei der Tierseuchenkasse um Ihren Tierbestand anzugeben. Tierhalter, welche ihre E-Mail- Adresse bei der Tierseuchenkasse

autorisiert haben, erhalten die Meldeaufforderung per E-Mail. Auf dem Meldebogen oder per Internet sind die am Stichtag 1. Januar 2021 vorhandenen Tiere zu melden. Sie erhalten daraufhin Ende Februar 2021 den Beitragsbescheid.

Ihre Pflicht zur Meldung begründet sich auf § 23 Abs. 5 des Sächsischen Ausführungsgesetzes zum Tiergesundheitsgesetz (SächsAGTierGesG) in Verbindung mit der Beitragsatzung der Sächsischen Tierseuchenkasse, unabhängig davon, ob Sie Tiere im landwirtschaftlichen Bereich oder zu privaten Zwecken halten.

Darüber hinaus möchten wir Sie auf Ihre Meldepflicht bei dem für Sie zuständigen Veterinäramt hinweisen.

Bitte unbedingt beachten:

Auf unserer Internetseite erhalten Sie weitere Informationen zur Melde- und Beitragspflicht, zu Beihilfen der Tierseuchenkasse sowie über die Tiergesundheitsdienste. Zudem können Sie, als gemeldeter Tierhalter u. a. Ihr Beitragskonto (gemeldeter Tierbestand der letzten 3 Jahre), erhaltene Beihilfen, Befunde sowie eine Übersicht über Ihre bei der Tierkörperbeseitigungsanstalt entsorgten Tiere einsehen.

Sächsische Tierseuchenkasse Anstalt des öffentlichen Rechts

Löwenstr. 7a, 01099 Dresden
Tel.: 0351 80608-0, Fax: 0351 80608-35
E-Mail: info@tsk-sachsen.de
Internet: www.tsk-sachsen.de



Neuanmeldung

Aus dem Landratsamt

Neue Buslinien und Fahrpläne ab 1. Januar 2021

„Gutvernetzt – Landkreis Görlitz“

Am 1. Januar 2021 werden neue Buslinien und Fahrpläne im Süden des Landkreises Görlitz eingeführt. Die Internetseite www.gutvernetzt-landkreis-gr.de mit umfangreichen Informationen für Nutzerinnen und Nutzer des Öffentlichen Personennahverkehrs (ÖPNV) ist bereits freigeschaltet worden. Im Detail werden die unterschiedlichen Busse des PlusBus-Konzeptes erläutert und die Plusbuslinien ausführlich vorgestellt. Acht Linienporträts geben Auskunft über markante Ziele entlang der Strecke. Auf der Internetseite können zudem alle Fahrpläne und Liniennetzpläne abgerufen werden. Auch eine Online-Fahrplanauskunft wurde integriert. Ein neuer Kundenservice sorgt bei Anfragen und Anregungen für die richtigen Antworten. Über das Kontaktformular auf der Webseite kann man direkt mit dem ZVON-Infotelefon Verbindung aufnehmen, weitere Kontaktmöglichkeiten stehen auch zur Verfügung. Außerdem informieren ZVON und Landkreis Görlitz in der Rubrik „Aktuelles“ über gegenwärtige ÖPNV-Entwicklungen in der Region.

Der ZVON, als Aufgabenträger für den Schienenpersonennahverkehr, und der Landkreis Görlitz, als Aufgabenträger für den ÖPNV, möchten mit der Einführung der Taktfahrpläne erreichen, dass die Buslinien als konsequent und regelmäßig verkehrende Zu- bzw. Abbringer fungieren. Mit „Gutvernetzt – Landkreis Görlitz“ werden die Bus-Fahrpläne zum 1. Januar 2021 auf die Zugfahrpläne abgestimmt und flächendeckende Taktfahrpläne eingeführt. Busse fahren dann in einem festen Rhythmus. Taktgeber sind die Regionalzüge, die in einem Abstand von 60 Minuten verkehren. Die neuen Fahrpläne werden das Busfahren auch am Wochenende und in den Ferien erleichtern, weil sich die Fahrzeiten in die Städte oder in die Ausflugs- und Wandergebiete verkürzen und mehr Fahrten als zuvor angeboten werden. Durch den Anschluss von Dresden an den Fernverkehr nach Erfurt, Frankfurt und Berlin gewinnt der Landkreis Görlitz den Anschluss an die deutschen Ballungsräume. Die neuen Taktfahrpläne im Süden des Landkreises Görlitz ermöglichen einen nahtlosen Übergang von der Bahn in den Bus und auch umgekehrt. Den Takt der Busse bestimmen die Regionalzüge, die in Görlitz bzw. Zittau halten. Derzeit werden im Busverkehr im Landkreis Görlitz jährlich circa 4,7 Millionen Fahrgäste befördert. Europaweit nutzen Verkehrsverbünde mit steigender Tendenz das Modell der Taktfahrpläne. Beispielhaft ist dabei das Schweizer Verkehrswesen, welches sich seit Jahren mit steigenden Fahrgastzahlen bewährt hat. Der Landkreis Görlitz und der ZVON haben die Modelle analysiert und geeignete Kriterien und Standards abgeleitet. Sie bilden die Basis für die kreisweite einheitliche Umsetzung von „Gut vernetzt – Landkreis Görlitz“. Die Umsetzung erfolgt in zwei Stufen – 2021 im Süden und 2022 im Norden des Landkreises. Grundlage für die neuen Fahr- und Liniennetze ist die Definition von überregional bzw. regional bedeutsamen Entwicklungsachsen sowie lokal wichtigen Erschließungsachsen unter Beachtung der Gleichbehandlung aller Kommunen und Schulen. Orte ab einer Größe von 200 Einwohnern, die nicht durch Taktbusse erreichbar sind, werden je nach Größe und Potenzial der Orte durch Flex- oder Schulbusse bzw. eine Grundversorgung im Ergänzungsnetz erschlossen. Mit dem Nullknoten-Bahnhof Zittau wird die Voraussetzung für eine optimale Anbindung der Region an das Fernverkehrsnetz in die Ballungsräume geschaffen. Weitere Informationen unter <https://www.leutersdorf.de/aktuelles/neue-fahrplaene-1-januar-2021>

Verschiedenes

Veranstaltungen und Aktivitäten rund um die Forstenschanze 2020

Kurzer Rückblick

Das Wintersportfest musste wie schon einige Jahre zuvor wegen Schneemangels ausfallen, dafür haben wir eine Wanderung durchgeführt. Diesmal ging es auf den Varnsdorfer Spitzberg. Leider waren es nur wenige Teilnehmer, die bei Regen mitgewandert sind, die es sich aber anschließend beim Kaminfeuer gemütlich gemacht haben und somit noch ein paar schöne Stunden verbracht haben.

Auch in diesem Jahr hatten wir wieder einige Veranstaltungen geplant, wobei wir leider nur sechs von geplanten 12 durch die Beschränkungen durchführen konnten.

durchgeführt:

Wanderung
Himmelfahrt
Sachsenpokal AK 8–13
Karaseklauf
Traditionsfeier zum 3. Oktober
Nachtspringen

abgesagt:

Kindersportfest
Kreis-, Kinder u. Jugendskispiele
Springen und Singen
Mountainbike-Rennen
Internationale Masters
Weihnachtsfeier

Trotz allem gab es auch Erfreuliches. Unsere Thea Häckel wechselte im August auf die Sportschule nach Klingenthal, startet jedoch weiterhin für den TSV 1861 Spitzkunnersdorf bei den Wettkämpfen. Sie hat bisher sehr gute Ergebnisse erzielt, wo sie auch beim Deutschen Schülercup in ihrer Altersklasse die schnellste Laufzeit auf Skirollern erzielen konnte.

Aber auch haben wir die Zeit des Stillstandes genutzt, um einige Arbeiten an unserer Schanze durchzuführen. So haben wir die Sitzgelegenheiten um die Skihütte erweitert und fast fertiggestellt, 100 Bäume um die Schanze gepflanzt und die Schanze auch optisch in einem guten Zustand erhalten. Das Rasenmähen war in diesem feuchten und warmen Jahr besonders wichtig.



Wir möchten uns bei allen, die uns trotz Corona geholfen haben, ganz herzlich bedanken, vor allem bei unseren Sponsoren! Einen herzlichen Dank für die Unterstützung!



Wir wünschen allen Einwohnern und Freunden unseres Sportes ein frohes und gesundes Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2021 bei hoffentlich wieder normaleren Bedingungen.

Deutscher Schießsport Spitzkunnersdorf e. V.



Der Verein Deutscher Schießsport Spitzkunnersdorf wünscht allen Bewohnern unseres Dorfes eine ruhige und glückliche Weihnachtszeit und für das Jahr 2021 Gesundheit, Glück und Zufriedenheit.
Der Vorstand



Weihnachtsgrüße vom KKC e. V.



Ich wünsche allen Gästen, Sponsoren und Mitgliedern des Kunnerschdurfer Karnevalsclubs e.V. eine ruhige und erholsame Weihnachtszeit sowie einen guten Rutsch ins Jahr 2021.

Ich hoffe, wir sehen uns bald zum gemeinsamen Feiern wieder. Bis dahin bleiben oder werden Sie alle gesund.

Mit karnevalistischen Grüßen *Präsident Daniel Haselbach*
im Namen des Kunnerschdurfer Karnevalsclub e.V.

Liebe Senioren von Leutersdorf und Spitzkunnersdorf,

leider mussten wir alle geplanten Veranstaltungen absagen. Aber es ist ja wichtig, dass alle gesund bleiben und wir mit unseren Familien Weihnachten feiern können.

Wir möchten uns bei allen bedanken, die den Seniorenverband in diesem Jahr unterstützt haben. Wir werden uns auch im neuen Jahr bemühen, den Senioren wieder Treffen und Busfahrten anzubieten. Hoffen wir, dass es dann wieder möglich ist.



Wir wünschen allen Einwohner von Leutersdorf und Spitzkunnersdorf ein besinnliches Weihnachtsfest und viel Gesundheit fürs neue Jahr.

Ihr Helferteam aus Spitzkunnersdorf

DRK-Blutspende Januar 2021

Liebe Einwohner von Leutersdorf
und Nachbargemeinden,



Dienstag, den 19. Januar 2021, findet in der Zeit von 17.00 bis 20.00 Uhr in der Grundschule Leutersdorf die planmäßige DRK-Blutspendeaktion statt. Info: www.blutspende.de

Meisterbetrieb
Ralf Wirrig

Geschwister-Scholl-Straße 13 · 02794 Leutersdorf
☎ 0 35 86/78 69 79 · Fax 76 59 29 · Funk 01 71/471 60 61

Ich wünsche allen Lesern ein besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Start in ein glückliches und erfolgreiches neues Jahr 2021.

AESCULAP
APOTHEKE
LEUTERSDORF

... natürlich gesund mit uns!

Wir bedanken uns bei unseren Kunden und Geschäftspartnern recht herzlich für das uns entgegengebrachte Vertrauen.

Wir wünschen Ihnen und Ihren Familien frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins Jahr 2021

Ihre Bettina Lindecke & Stephan Hampel
mit Mitarbeitern

Mittelstraße 1
02794 Leutersdorf
Telefon: 0 35 86 - 38 61 10
www.oberlausitzer-apotheken.com

Frohe Weihnachten

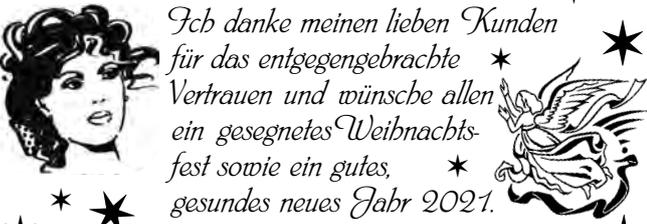
Ein außergewöhnliches Jahr geht zu Ende.

Wir wünschen unseren Kundinnen und Kunden eine besinnliche Weihnachtszeit und ein gesundes neues Jahr.

spk-on.de

Sparkasse
Oberlausitz-Niederschlesien

Mobiler Friseur auf Bestellung
Friseurmeisterin Sigrid Müller



*Ich danke meinen lieben Kunden
für das entgegengebrachte
Vertrauen und wünsche allen
ein gesegnetes Weihnachts-
fest sowie ein gutes,
gesundes neues Jahr 2021.*

Tel. 01 76 / 24 64 53 64

BAU-SERVICE



Putzarbeiten aller Art
 Struktur- und Dekorputz
 Vollwärmeschutz
 Innenausbau, Pflasterarbeiten
 Schüttguttransporte bis 1,5 t

Steffen Wegner - 02791 Oderwitz, Birkmühlstr. 12a
 ☎ 03584227270 · Funk: 01628522599 · bauservice.wegner@t-online.de

*Wir wünschen allen Kunden und Bekannten
eine schöne Adventszeit und frohe Weihnachten.*



Informationen aus der Ev.-Luth. Kirchgemeinde Am Großen Stein

Kontakt: Pfarrer Rausendorf, Telefon 03586 404290

Jahreslosung 2021

Jesus Christus spricht: **Seid barmherzig, wie auch euer Vater barmherzig ist!** Lukasevangelium 6,36

Monatspruch Januar 2021

Viele sagen: „Wer wird uns Gutes sehen lassen?“ **HERR, lass leuchten über uns das Licht deines Antlitzes!** Psalm 4,7

Zur augenblicklichen Lage

Bei Drucklegung dieser Zeilen sind Gottesdienste gestattet. Die Anzahl der Besucher richtet sich nach der Größe des Kirchengebäudes, in dem die Abstandsregel von 1,50 Metern zwischen den Menschen eingehalten werden muss.

Auch die weiteren Hygienevorschriften müssen während des gesamten Gottesdienstes eingehalten werden (u.a. Mund-Nasenschutz tragen, Kontaktdaten notieren und vier Wochen aufbewahren, Hände desinfizieren). Zurzeit ist auch das Spielen von Blasinstrumenten im Gottesdienst verboten.

Wir bemühen uns, diese Vorschriften zu beachten und bitten Sie, sich davon nicht abschrecken zu lassen.

Ob es Veränderungen dieser Vorgaben geben wird, kann jetzt niemand vorhersagen, wir werden Sie darüber gegebenenfalls in unserem Kirchgemeindeblatt, in den Schaukästen der Kirchgemeinde und auf unserer Internetseite www.kirche-am-grossen-stein.de informieren.

Nutzen Sie die Möglichkeiten, gemeinsam Gottesdienst zu feiern!

Besondere Regelungen für den Heiligen Abend

Am Heiligen Abend wird ein Video-Gottesdienst vorbereitet und am 24.12. um 15.00 Uhr freigeschaltet.

Den Link dazu finden Sie auf unserer Internetseite www.kirche-am-grossen-stein.de

Außerdem finden kurze Gottesdienste in unseren Kirchen statt, für die aber aufgrund der strengen Hygienevorgaben besondere Regelungen notwendig sind.

Da die Besucherzahlen pro Gottesdienst drastisch reduziert werden müssen, besteht am Heiligen Abend nur mit einer Eintrittskarte die Möglichkeit, an einem Gottesdienst teilzunehmen.

Diese Eintrittskarten werden ausschließlich von Mitgliedern des Kirchenvorstandes bzw. der Ortsausschüsse verteilt.

Im Rahmen der jetzt geltenden Regelungen von Freistaat Sachsen, Landkreis Görlitz und der Ev.-Luth. Landeskirche Sachsens dürfen abhängig von der Größe der jeweiligen Kirche maximal 200 Personen an einer Veranstaltung teilnehmen. Umgerechnet auf unsere Kirchen bedeutet das:

Kreuzkirche Seifhennersdorf: 145 Personen;
 Christuskirche Leutersdorf 132 Personen und
 Nikolaikirche Spitzkunnersdorf 55 Personen.

Die Zeiten der geplanten Gottesdienste am Heiligen Abend entnehmen Sie bitte der Gottesdienst-Tabelle

Für diese Personenzahl werden für alle Gottesdienste kostenlose Eintrittskarten ausgegeben, die ausschließlich für diese Veranstaltung und nur für eine Person gelten.

Auf der Eintrittskarte befindet sich zugleich ein Formular für Ihre persönlichen Daten, **füllen Sie das bitte schon zu Hause** aus und geben Sie diesen Teil der Eintrittskarte beim Betreten der Kirche bei unseren Mitarbeitern ab. Diese Daten werden vier Wochen aufbewahrt und dann vernichtet.

Es ist dann in dem Bereich der Kirche Platz zu nehmen, der auf der Karte zugewiesen wird. Für nicht zusammenlebende Personen sind Abstände von 2 Metern einzuhalten.

Das Tragen einer Mund-Nase-Bedeckung während des gesamten Gottesdienstes ist Pflicht.

Reservierungen sind nicht möglich!

Seifhennersdorf

Ausgabe der Eintrittskarten nur in der **Turmhalle** der Kreuzkirche, Zugang über Rathausplatz:
 Mo., 21.12., Di., 22.12.,
 Mi., 23.12. –
 jeweils 15.00–17.00 Uhr

Leutersdorf

im Pfarrhaus
 Sachsenstraße 46
 Mo., 21.12., Di., 22.12.,
 Mi., 23.12. –
 jeweils 15.00–17.00 Uhr

Spitzkunnersdorf

im Pfarrhaus Hauptstr. 30
 So., 20.12., –
 13.00–15.00 Uhr
 Mo., 21.12., Di., 22.12. –
 jeweils 16.00–18.00 Uhr

**Alles Gute
für das Jahr 2021.**



Zum neuen Jahr danke ich für Ihr Vertrauen. Auch weiterhin bin ich Ihr Partner rund um die Themen Vermögensbildung, Wohneigentum, Absicherung und Risikoschutz.

Veronika Herrmann
 Bezirksleiterin

Feldweg 1 b, 02763 Oberseifersdorf
 Tel. 0 35 83 / 70 85 76, Fax 70 85 29
 Mobil: 01 71 / 2 28 60 94
 Veronika.Herrmann@wuestenrot.de



wüstenrot

Partner der Württembergischen

Gottesdienste

Gilt für alle Gottesdienste: Teilnahme nur mit Mund-Nasen-Bedeckung, Abstand und Kontaktdatenfeststellung

	Kreuzkirche Seifhennersdorf	Christuskirche Leutersdorf	Nikolaikirche Spitzkunnersdorf
20. Dez. 4. Advent	9.00 Uhr Gottesdienst Pfr. Rausendorf 10.30 Uhr Gottesdienst im Pflgestift (nur für Bewohner) Pfr. Rausendorf <i>Kollekte: eigene Gemeinde</i>	←	←
24. Dez. Heiliger Abend	16.00 Uhr Christvesper 35 Min. nur mit kostenloser Eintrittskarte Lektor D. Kießling 17.30 Uhr Christvesper 35 Min. nur mit kostenloser Eintrittskarte Pfr. Rausendorf <i>Kollekte: Hospiz Herrnhut / eigene Gemeinde</i>	15.15 Uhr Christvesper 35 Min. nur mit kostenloser Eintrittskarte Pfr. Rausendorf 16.15 Uhr Christvesper 35 Min. nur mit kostenloser Eintrittskarte Pfr. Rausendorf <i>Kollekte: Sanierung Christuskirche</i>	15.00 Uhr Christvesper 35 Min. nur mit kostenloser Eintrittskarte Team Weinlese 16.00 Uhr Christvesper 35 Min. nur mit kostenloser Eintrittskarte Team Weinlese 17.00 Uhr Christvesper 35 Min. nur mit kostenloser Eintrittskarte Team Weinlese <i>Kollekte: Hospiz Herrnhut / eigene Gemeinde</i>
25. Dez. Christfest	→	→	16.30 Uhr Lichtergottesdienst Pfr. Rausendorf <i>Kollekte: eigene Gemeinde</i>
26. Dez. 2. Feiertag	→	10.00 Uhr Gottesdienst Pfr. Rausendorf <i>Kollekte: Katastrophenhilfe und Hilfe für Kirchen in Osteuropa</i>	←
27. Dez. 1. So. nach dem Christfest	16.00 Uhr Musikalischer Gottesdienst Pfr. Rausendorf, Kantor G. Brandler, F. Weickelt <i>Kollekte: eigene Gemeinde</i>	←	←
31. Dez. Silvester	16.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl Pfr. Rausendorf <i>Kollekte: eigene Gemeinde</i>	15.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl Pfr. Rausendorf <i>Kollekte: eigene Gemeinde</i>	18.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl Pfr. Rausendorf <i>Kollekte: eigene Gemeinde</i>
1. Januar Neujahr	17.00 Uhr Gottesdienst Pfr. Rausendorf <i>Kollekte: Gesamtkirchliche Aufga- ben der EKD</i>	←	←
3. Januar 2. So. n. d. Christfest	9.30 Uhr Gottesdienst <i>Kollekte: eigene Gemeinde</i>	←	←
10. Januar 1. So. nach Epiphantias	→	10.30 Uhr Gottesdienst P. Stephan <i>Kollekte: eigene Gemeinde</i>	9.00 Uhr Gottesdienst P. Stephan <i>Kollekte: eigene Gemeinde</i>
17. Januar 2. So. nach Epiphantias	9.00 Uhr Gottesdienst Pfr. Rausendorf <i>Kollekte: eigene Gemeinde</i>	← →	10.30 Uhr Gottesdienst Pfr. Rausendorf <i>Kollekte: eigene Gemeinde</i>
25. Januar 3. So. nach Epiphantias	10.30 Uhr Gottesdienst Pfr. Rausendorf <i>Kollekte: eigene Gemeinde</i>	9.00 Uhr Gottesdienst Pfr. Rausendorf <i>Kollekte: eigene Gemeinde</i>	←
31. Januar Letzter So. nach Epiphantias	10.30 Uhr Gottesdienst Pfr. Rausendorf <i>Kollekte: Bibelverbreitung – Weltbibelhilfe</i>	← →	9.00 Uhr Gottesdienst Pfr. Rausendorf <i>Kollekte: Bibelverbreitung – Weltbibelhilfe</i>

Bau Christuskirche

Die letzten Arbeiten werden in diesem Monat fertiggestellt. Das Geländer auf dem Zwischenbau wurde von der Fa. Wintzen inzwischen ebenfalls montiert. Die coronabedingt verschobenen Arbeiten an den beiden noch fehlenden Treppen im Turm werden in der ersten Dezemberwoche beginnen, nach deren Fertigstellung kann auch der Elektriker die letzten Arbeiten zur Innenbeleuchtung des Turms abschließen.

Für das Geläut konnte nun auch eine Lösung gefunden werden. Mit einer bestimmten Läutefrequenz und mit einem Gegengewichtsklöppel kann auch Glocke 2 gefahrlos für unseren Turm läuten.

Ob dieser Klöppel allerdings vor Weihnachten noch eingebaut werden kann, ist im Augenblick noch sehr ungewiss, da auch in der Firma, die diese Klöppel herstellt, Corona massiv brems.

Sobald die Glocke 2 für den Normalbetrieb freigegeben sein wird, werden wir auch das normale Wochenläuten programmieren und die Glocken werden regelmäßig zu hören sein. Jetzt läuten wir nur zu den Gottesdiensten.

Die Arbeiten an der Turmuhr konnten inzwischen abgeschlossen werden, sie schlägt nun wieder so, wie sie es vor der langen Zwangspause schon über 100 Jahre getan hat ...

Wir danken allen, die uns in den vergangenen Jahren bei der Finanzierung der Turmsanierung unterstützt haben.

Im Zusammenhang mit der Glockenweihe erreichten uns noch einmal viele kleine und größere Spenden. Dafür danken wir Ihnen ganz herzlich!

Ende September hatten wir deshalb nur noch einen Fehlbetrag von **1.226,73 €**. Ein Gemeindeglied brachte uns **1.230,00 €** ins Pfarramt. Damit war unser Sammelziel erreicht und wir hatten sogar ein kleines Plus, das von weiteren Spenden, die ebenfalls noch eingingen, vergrößert wurde: die Spendenbüchse bei Fa. Ratzmann wurde geleert. Sie enthielt **40,68 €**, die Kollekte am 4. Oktober bei der Indienststellung der Glocken belief sich auf **1.468,35 €**, es kamen seitdem weitere Einzelspenden im Wert von insgesamt **90,- €** ein, so dass wir jetzt einen Spendenstand von **1.602,30 €** haben.

Damit können wir einen Teil der noch zu erwartenden Mehrkosten bezahlen, die wegen der Änderungen an Glocke 2 auf uns zukommen werden. Für diesen Zweck verwenden wir auch die diesjährige Weihnachtskollekte.

André Rausendorf

Katholische Pfarr- gemeinde Leutersdorf



Katholisches Pfarramt

Aloys-Scholze-Straße 4 · 02794 Leutersdorf
Telefon 03586 386250 · Fax 03586 408534 · Mobil 0152 54150752
E-Mail pfarramt@pfarre-leutersdorf.de

Sprechzeiten Pfarrbüro in Leutersdorf

Di. + Do 10.00–18.00 Uhr und nach Vereinbarung

Gottesdienstordnung Januar

Samstag

16.00 Uhr	Heilige Messe	Kath. Kirche in Ebersbach/Sa. mit 40 Personen
17.30 Uhr	Heilige Messe	Kath. Kirche in Oppach mit 40 Personen
17.30 Uhr	Wortgottesdienst	Kath. Kirche in Großschönau mit 20 Personen

Sonntag

10.00 Uhr	Heilige Messe	Kath. Kirche in Leutersdorf mit 50 Personen
10.00 Uhr	Wortgottesdienst	Lutherhof in Neugersdorf (8 Personen)

Besondere Gottesdienste

Freitag, 01.01.2021 in Leutersdorf

10.00 Uhr Hl. Messe zum „Neuen Jahr“

Mittwoch, 06.01.2021 in Leutersdorf

10.00 Uhr Hl. Messe zum Fest „Erscheinung des Herrn“
18.00 Uhr Hl. Messe in Oppach

Erscheinungsfest in Philippsdorf (Filipov)

Dienstag, 12.01.2021

17.00 Uhr Hl. Messe – deutsch/tschechisch (100 Personen)

Mittwoch, 13.01.2021

4.00 Uhr Hauptwallfahrtsgottesdienst (100 Personen)
9.00 Uhr Hl. Messe – deutsch (100 Personen)
10.30 Uhr Hl. Messe – tschechisch (100 Personen)
17.00 Uhr Hl. Messe – deutsch/tschechisch (100 Personen)

Die Anmeldung für die Gottesdienste ist unter **00420 605932 373** oder E-Mail unter: **farnost.jirikov@dltm.cz** unbedingt erforderlich!

Seniorenpflegeheime

zurzeit keine Hl. Messe

Es besteht weiterhin die Anmeldepflicht zu den **Wochenend- und Feiertagsgottesdiensten im Pfarramt in Leutersdorf.**

Auf Grund der derzeitigen Situation finden alle Gottesdienste unter Vorbehalt statt, bitte Vermeldungen beachten!



HBG
Leutersdorf

Wasser Wärme
Licht

Hauptstr. 37, 02739 Kottmar
OT Neueibau
☎ (0 35 86) 33 03-0
✉ info@hbg-leutersdorf.de
🌐 www.hbg-leutersdorf.de

Ihr neues Wunschbad

- in 14 Tagen ohne Stress
- komplett mit Fliesen
- zum Festpreis fertig

Elektro-Service

- Prüfung und Installation vom Verteiler bis zur Steckdose

Heizung – Sanitär

- moderne Heiztechnik
- Brunnen-Wasser-Installation

Ihr Kundendienst: 01 72 / 3 59 55 55

ALLES AUS EINER HAND

Wir möchten uns bei unserer Kundschaft für Ihre Treue auch in herausfordernden Zeiten bedanken. Lassen Sie uns weiterhin optimistisch in die Zukunft schauen. Wir wünschen Ihnen besinnliche Weihnachten und ein frohes Neujahr.

Verschenken Sie doch zu Weihnachten einen **Gutschein!**

Friseur- & Perückenstudio
Dagmar



Inh. Dagmar Liebig
Neueibauer Straße 3
02739 Eibau
☎ 03586/702144

Ein frohes Weihnachtsfest sowie einen guten Start ins neue Jahr wünscht



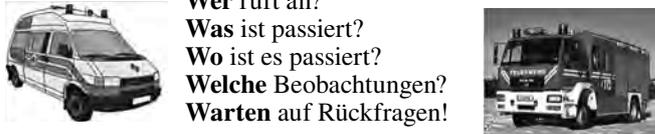
Jens Wollmann
Zimmererarbeiten
 langjährige Berufserfahrung steht für Qualität

**artgerechter Holzbau · Innenausbau
 Dachstuhlbau · Bedachungen**

Hohe Straße 6 · 02782 Seifhennersdorf
 Tel. 03586 406937 · Fax 7076479 · Mobil 0177 1538645
 www.zimmerei-seifhennersdorf.de

**Notruf
 für Rettungsdienst
 und Feuerwehr**

112



Wer ruft an?
 Was ist passiert?
 Wo ist es passiert?
 Welche Beobachtungen?
 Warten auf Rückfragen!

MEISTERBETRIEB DES KRAFTFAHRZEUGHANDELS
 Inh.: Jens Petters - KFZ Techniker Meister

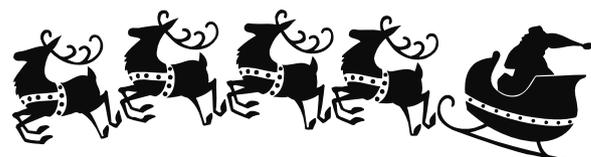
Autoservice 4you

Tel.: 03586-7999817 · Mobil: 0162-9810861 ... alles rund um Ihr Auto
 Fax: 03586-7999827 · Rumburger Str. 71a · 02730 Ebersbach-Neugersdorf
 (ehem. Tankstelle Freund)

✓ Inspektion bzw. Wartung Ihres Pkw/Kleintransporters	✓ elektronischer Stoßdämpferfest
✓ Unfallinstandsetzung Pkw und Kleintransporter	✓ Ersatzteilhandel
✓ HU/AU täglich	✓ Unterbodenversiegelung
✓ Reifendienst	✓ Elektronikdiagnose
✓ Autoglas-/Scheibenreparatur	✓ Achsvermessung
✓ MIG/MAG-Autogen Schweißarbeiten	✓ Instandsetzung Generator u. Anlasser
✓ Klimaanlageinstandsetzung	✓ Pkw-Transporte (nicht Ausland)
✓ Instandsetzung	✓ Vertrieb von Kommunaltechnik
✓ Sägekettenschärfdienst	

Ich bin gern für Sie täglich 7.30 bis 12.00 und 13.00 bis 18.00 Uhr sowie 14-tägig Samstag von 8.00 bis 12.00 Uhr zu erreichen.

Allen Kunden und Geschäftspartnern besinnliche Weihnachten und ein glückliches neues Jahr 2021.



**FuTex GmbH
 Textil-Shop**

Hauptstraße 144 · Oderwitz
 ☎ 035842 22726
 textilshop@futex.info

Liebe Kunden,
 wir bedanken uns für Ihre Treue und Unterstützung in diesem außergewöhnlichen Jahr. Wir wünschen allen ein besinnliches Weihnachtsfest und einen gesunden und guten Start ins Jahr 2021.

Bei Vorlage dieser Anzeige erhalten Sie **10 % Rabatt** auf das gesamte Sortiment (außer auf Stickaufträge und Sonderangebote). Gültig bis 23.12.2020.

Textilshop wieder geöffnet von Mo. bis Fr. 9.00 bis 17.00 Uhr

Dein Partner
 für steuerliche und betriebswirtschaftliche Beratung



**Klaus Wöll
 Steuerberater**

Uferweg 2 · 02779 Großschönau · ☎ 035841/307-0
 E-Mail klaus.woell@woell-intax.de



Das Jahr 2020 war schwierig.
 Und 2021:
Wir sollten alles gleichermaßen vorsichtig wie auch zuversichtlich angehen.

Epiktet (um 50–138 n. Chr.),
 griechischer Philosoph

Wir wünschen Ihnen ein frohes Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr.



Pflege-Dienst
 Sabine Glathe

Wir wünschen Ihnen besinnliche Feiertage.
 Bleiben Sie gesund!

Mitarbeiterstützpunkt
 Rumburger Straße 25
 02782 Seifhennersdorf
 Telefon (03586) 405177



Ein gesegnetes
Weihnachtsfest
 und im Jahr Zweitausend-
einundzwanzig
 alles Gute, Gottes Segem
 und viel Erfolg.

Gewerbestraße 2 · 02747 Herrnhut
 Telefon 035873 4180 · Fax 41888
 E-Mail post@gustavwinter.de

Gustav Winter
 Drucken für Gott und die Welt.

Schlüsselfertiges Bauen
Eigenheime
Wohnungsbau
Rekonstruktion
Gewerbe - Bauten



Klinger hausbau GmbH

Straße des Friedens 6a mail@klinger-hausbau.de
02708 Dürrhennersdorf www.klinger-hausbau.de

Tel.: 035872 / 3 23 85 Fax: 035872 / 3 43 39

Wir danken für das uns entgegengebrachte Vertrauen und wünschen allen unseren Kunden, Geschäftspartnern, Freunden und Bekannten eine besinnliche Adventszeit, frohe Festtage und ein gesundes und erfolgreiches neues Jahr.

MARK SOMMER
DACHDECKERMEISTER

www.ddm-sommer.de

Zum Weihnachtsfest wünschen wir besinnliche Stunden, viel Gesundheit sowie Glück und Erfolg für das Neue Jahr.

10 Jahre Freie PKW- und LKW-Werkstatt

Alles rund ums Auto

SO Technik-Service-GmbH Oberland

TECHNIK-SERVICE-GMBH OBERLAND
Zur alten Schule 5 a · 02794 Spitzkunnersdorf · Telefon (035842) 274 79

Zum Jahresende möchten wir unseren Kunden für ihre Treue danken und wünschen ihnen frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins Jahr 2021.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Geöffnet tgl. 7.30-17.00 Uhr und Sa. 8.00-12.00 Uhr

GP

TEPPICH-REINIGUNG
von Teppichen & Polstermöbeln

Fa. Gebäudereinigung Peschel e. Kfm.
Inh. Kathrin Wittig
Neuwalder Straße 13
02727 Ebersbach-Neugersdorf
Telefon: (0 35 86) 70 22 49
k.wittig@gp-neugersdorf.de

Ein herzliches Dankeschön an unsere treuen Kunden!

Wohlfühlen ...

Corinas Inh. Corina Weise
Massagestübchen & Fußpflege

Zur alten Schule 10 · 02794 Spitzkunnersdorf
☎ 03 58 42 / 20 96 90 · corinaweise1@gmail.com

... und mit allen Sinnen genießen

Bei meiner Kundschaft möchte ich mich recht herzlich bedanken, dass sie mir auch in dieser besonderen Zeit die Treue gehalten hat. Ich wünsche allen frohe Weihnachten und einen guten Start ins neue Jahr, verbunden mit viel Gesundheit, Kraft und Lebensfreude.

Ihre Corina Weise

Öffnungszeiten: Mo. 7.30 – 12.00 Uhr · Di. 8.00 – 12.00 + 14.00 – 20.00 Uhr
Mi. 9.00 – 12.00 + 14.00 – 20.00 Uhr · Do. 7.30 – 12.00 Uhr + 14.00 – 20.00 Uhr
sowie Termine nach Vereinbarung

Allen unseren Gästen, unseren Geschäftspartnern, Freunden, Helfern und nicht zuletzt unseren Mitarbeitern wünschen wir

eine besinnliche Adventszeit, ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Start ins neue Jahr.

Wir danken für Vertrauen und Zusammenarbeit.

Oberkretscham
Gasthaus & Pension

Wir freuen uns, Sie im neuen Jahr wieder bei uns begrüßen zu dürfen.

03586-787571 | 0175-6883104 | pension@oberkretscham.de

FRISEUR SALON KOPF SACHE

Inhaber Friseurmeisterin
Claudia Schreier
Hauptstraße 82 b, 02791 Oderwitz
Telefon: 03 58 42 / 29 59 89

Wir wünschen Ihnen ein ruhiges, besinnliches und frohes Weihnachtsfest sowie einen guten Rutsch ins neue Jahr. Bleiben Sie gesund!

ÖFFNUNGSZEITEN:
Di., Mi., Do., Fr. 9.00-18.00 Uhr
Sa. 8.00-12.00 Uhr, Mo. geschlossen

am 29.12.2020 9-18 Uhr
30.12.2020 9-18 Uhr
und 31.12.2020 9-13 Uhr geöffnet



Baubetrieb
Frank Weickert GmbH
 Geschäftsführer: Maurermeister Danilo Weickert

Schlüsselfertiges Bauen · Um- und Ausbau · Trockenbau
 Entwässerungs- und Pflasterarbeiten · Innen- und Außenputz

*Wir wünschen unserer Kundschaft
 und unseren Geschäftspartnern
 frohe Weihnachtsfeiertage,
 verbunden mit dem Dank für das
 erwiesene Vertrauen und den besten
 Wünschen für einen guten Rutsch
 in ein erfolgreiches neues Jahr.*

Leutersdorfer Str. 17 b · 02727 Ebersbach-NEUGERSDORF
 Tel. (0 35 86) 70 07 34 · E-Mail info@bau-weickert.de



Ihr Spezialist für
Hair Design



Frohe Weihnachten
 und ein gesundes
 neues Jahr
 wünscht Ihnen

F Petras
Friseursalon
 für die ganze Familie

Neue Öffnungszeiten!
 Mo 8.00 – 11.30 Uhr
 Di – Fr 8.00 – 11.30 und 13.30 – 18.00 Uhr
 Tel. (035842) 26374
 Dorfstraße 78 • 02794 Spitzkunnersdorf



ASB
 Arbeiter-Samariter-Bund
 Ortsverband Löbau e. V.

*Weihnachten -
 das Fest der Familie,
 aber auch des
 Dankes!*

Besinnliche Festtage,
 einen guten Start im neuen
 Jahr und vielen Dank für
 das entgegengebrachte
 Vertrauen.

Ihre Mitarbeiter vom
Seniorenpflegeheim
„Am Großen Stein“
Leutersdorf

Foto: Karin & Uwe Annes/Fotolia

Augen optik Schröer



Steffen Schröer - Augenoptikermeister -

Neugersdorf · Fröbelstraße 5
 02727 Ebersbach-Neugersdorf
 Tel.: 0 35 86 / 36 76 73 · Fax: 36 76 73
 anfrage@augenoptik-schroerer.de
 www.augenoptik-schroerer.de



*All unseren Kunden ein gesegnetes Weihnachtsfest
 und viel Erfolg und Gesundheit im neuen Jahr.*

Gartentechnik-Nocke

OT Oberweisersdorf
 Hintere Dorfstraße 76
 02708 Kottmar

*Wir wünschen allen
 unseren Kunden
 „Frohe Weihnachten“,
 einen guten Rutsch
 ins neue Jahr und
 alles Gute für 2021.*



*Für das uns
 entgegengebrachte Vertrauen
 möchten wir uns
 ganz herzlich bedanken.*

Tilo Nocke

**IHR NEUER
 Pflegedienst!**

medizinisches **PEGASUS**

PflegeTeam
Weil Pflege Vertrauenssache ist!



TELEFON 03586
 ► **40 55 55**

Pflegedienstleitung
Steffi Hönicke

► **freundlich**
 ► **zuverlässig**
 ► **kompetent**

PEGASUS PflegeTeam
 Rumburger Strasse 17
 02782 Seiffenhennersdorf
 www.team-pegasus.de

BRILLEN & KONTAKTLINSEN

CORNELIA BITTERLICH

CONOPTICUS



Wir wünschen all unseren Kunden, Freunden und Bekannten Freude, Besinnlichkeit und Herzlichkeit zum Weihnachtsfest, ein gutes neues Jahr und danken für das entgegengebrachte Vertrauen.

Ihr CONOPTICUS-Team

www.conopticus.de

Hauptstr. 56 | 02739 Eibau | Tel. 03586/35 03 39

AUGENOPTIK

„Meisterlicher Holzbau und vieles mehr...“

Marco Glathe Zimmerei

Herstellung und Sanierung von:

- Dachstühlen, Umgebende- und Fachwerkkonstruktionen
- Carports, Fußböden und Verkleidungen

Trockenbau- und Dachdeckerarbeiten

Arno-Förster-Str. 7
02782 Seiffhennersdorf
Tel. 03586 367969
Mobil: 0179 2800083

Die Zukunft hängt davon ab, was wir heute tun. (Mahatma Gandhi)
In diesem Sinne wünsche ich Ihnen ein schönes Weihnachtsfest und viel Glück im neuen Jahr.
Danke für Ihr Vertrauen im Jahr 2020.



www.zimmerei-glathe.de

Garten- und Landschaftsbau Ronald Helm

Hauptstraße 96 · 02739 Neueibau
Tel. 0 35 86 / 78 73 20 · Fax 0 35 86 / 36 96 89 · Mobil 01 75 / 1 41 81 54

- * · Erneuern von Hof- und Gartenwegen ·
- * · Winterdienst · Anlieferung von Streugut · *
- Beräumungsarbeiten · Abwasser-Hausanschlüsse
- * · Grünflächenpflege · Heckenverschnitt · *

Unserer werten Kundschaft wünschen wir ein frohes Weihnachtsfest sowie die besten Wünsche zum neuen Jahr.



**Plätzchen, Stollen, Mistelzweig,
bald ist wieder Weihnachtszeit.**

Landbäckerei Lock



kaufe beim Handwerk

beim Bäcker dein Brot

02794 Leutersdorf
Spitzkunnersdorfer Straße 10 · Tel. (0 35 86) 38 62 56

Wir wünschen allen unseren Kunden ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes, erfolgreiches Jahr 2021.



Ich bedanke mich bei meiner Kundschaft für das entgegengebrachte Vertrauen und die gute Zusammenarbeit und wünsche allen ein frohes Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr.

Bauhof Rößler

Inh. René Rößler



Bedachungen
Klempnerei & Gerüstbau
Trockenbau

Fassadenverkleidung
Fenster und Türen

Niederoderwitzer Straße 2 · 02794 Spitzkunnersdorf
Telefon: 03 58 42 / 2 99 94 · Mobil: 01 72 / 7 55 74 97

Ein weiteres Jahr neigt sich dem Ende. Wir möchten dies zum Anlass nehmen uns bei Ihnen für Ihre Treue und das entgegengebrachte Vertrauen zu bedanken.

Wir wünschen eine besinnliche Weihnachtszeit sowie Gesundheit und Glück für 2021.

Immer noch keine Geschenkidee? Dann aber schnell!
Eine große Auswahl an Schuhen, Taschen, Geldbörsen, Reisegepäck, Rucksäcken, Hausschuhen, Tüchern und Schmuck finden Sie bei uns.

* sowie Gutscheine *

➔ Di. 24. 12., 9 – 12 Uhr geöffnet



Hockauf's

Schuhe, Lederwaren und Accessoires

Spitzkunnersdorfer Straße 12, 02794 Leutersdorf
Tel. 03586/386856 www.hockauf-schuhe-und-lederwaren.de

Vermögensgemeinschaft Spitzkunnersdorf eG

Wir wünschen allen Mitgliedern, den Beschäftigten, den Landverpächtern, unseren Geschäftsfreunden und Helfern sowie ihren Familien ein frohes Weihnachtsfest und ein glückliches, gesundes und friedliches 2021.



Aufsichtsrat Vorstand



Häuslicher Pflegedienst und 24h Intensivpflege
 24 h erreichbar unter
 03 58 42 / 2 04 05

Hauptstraße 82b
 02791 Oderwitz
 Tel.: 03 58 42 / 2 04 05
 Fax: 03 58 42 / 2 04 07
 info@pflege-zuhause-goldberg.de
 www.pflege-zuhause-goldberg.de



Wir wünschen ein schönes Weihnachtsfest sowie einen guten Start in das neue Jahr 2021.

Augenoptik HÄNTSCH

02727 Neugersdorf
 Am Kuhzahl 8

Wir danken für Ihre Treue und wünschen Ihnen schöne Feiertage und Guten Rutch



Auch im neuen Jahr freuen wir uns auf Ihren Besuch!
 Aufgrund der Pandemie können wir weiterhin nur begrenzt Personen in unser Geschäft eintreten lassen

Deshalb bitten wir immer um vorherige telefonische Terminanfrage unter Telefon 03586-786593 Danke

KLEMPNEREI • SANITÄR • GASANLAGEN
 HEIZUNG • SOLARTECHNIK • WASSERSCHADEN-BESEITIGUNG • BAUTROCKNUNG

Sanitär Heizung Klima

Johannes Richter

Eine besinnliche Advents- und Weihnachtszeit und ein gesundes und erfolgreiches neues Jahr wünschen die Firma Johannes Richter und alle Mitarbeiter.

Wir danken unseren Kunden für das entgegengebrachte Vertrauen.

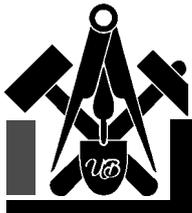
02727 Ebersbach-Neugersdorf, Breitscheidstraße 10
 Telefon (0 35 86) 3 27 57, Telefax (0 35 86) 78 67 68

KFZ-WERKSTATT Meisterbetrieb

Jürgen Veith

Zur alten Schule 12 · 02794 Spitzkunnersdorf
 ☎ 03 58 42/2 79 44 · Mobil: 01 74 / 3 02 07 21

Ich bedanke mich bei meinen Kunden für das entgegengebrachte Vertrauen und wünsche ein frohes Weihnachtsfest sowie alles Gute für das Jahr 2021.

ULLRICH BAU UNTERNEHMUNG

- Roh- & Ausbau ■ Innen- & Außenputz
- Fassadensanierungen
- Wärmedämmverbundsysteme
- Fliesen/Naturstein & Abdichtarbeiten

Gartenweg 4 • 02794 Leutersdorf
 Tel.: 0162/77 14 59 6 • www.ullrich-bau.com

Ich bedanke mich für die schöne und wertvolle Zusammenarbeit und wünsche Ihnen sowie Ihrer Familie besinnliche Festtage und einen vertrauensvollen Start in das neue Jahr.




BEMOBIL LIFT SYSTEME

BARRIEREFREI WOHNEN & LEBEN

Maßgeschneiderte Lösungen für den privaten & öffentlichen Bereich

- ✓ Treppenlifte
- ✓ Plattformlifte
- ✓ Hublifte & Hebebühnen
- ✓ Senkrechtlifte & Homelifte
- ✓ Wannенlifte & Aufstieghilfen
- ✓ Elektromobile

Jetzt kostenlos & unverbindlich beraten lassen

☎ 03591 599 499
 ✉ info@bemobil.eu
 🌐 www.bemobil.eu

bis zu 4.000 € Zuschuss

B Berndt Mobilitätsprodukte GmbH Äußere Lauenstraße 19 02625 Bautzen

+ Farben + Tapeten + Bodenbeläge + Mischservice +
 + Malen + Tapezieren + Vollwärmeschutz +

Öffnungszeiten:
 Montag – Freitag 9.00 – 12.30 Uhr
 14.00 – 18.00 Uhr
 Sonnabend 9.00 – 12.00 Uhr



Ritterstr. 11 · 02727 Ebersbach-Neugersdorf
 Tel. 0 35 86 / 74 39 0 ▪ Fax 0 35 86 / 74 39 22
 www.maler-neugersdorf.de

Wir wünschen allen Kunden frohe Weihnachten und ein gesundes und erfolgreiches neues Jahr 2021



Homeoffice DJ Projekt 2020

Wir laden Euch recht herzlich ein, live dabei zu sein.
Ihr könnt bequem von zuhause aus zuschauen und natürlich auch eure Musikwünsche und Grüße direkt bei uns loswerden.

HÜTTEN GAUDI

Wann? 27.12.20 ab 20:00 Uhr

Wo?
auf Youtube auf dem Kanal

„Homeoffice DJ Projekt 2020“

oder direkt mit dem link
<https://bit.ly/3oilxmW>



DJ Felix
d.O.b. Diskothek
Summer Time Dance Shop



Frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr!

Generalagentur
Jana Faber-Deutscher
Sachsenstr. 24
02794 Leutersdorf
Tel 03586 788091
jana.faber-deutscher@ergo.de
www.jana-faber-deutscher.ergo.de

ERGO

Meisterbetrieb des Handwerks

Sanitär-, Heizungs-, Gas-, Öl-,
Festbrennstoff- & Solaranlagen
Dach- und Fassadenklempnerei
barrierefreie Bäder



*Wir wünschen unseren Kunden
ein frohes Weihnachtsfest
sowie einen erfolgreichen Start
in das neue Jahr.*

SHD-Stübner Eibau

Inh. Enrico Stübner · Brunnenstraße 2c · 02739 Kottmar/OT Eibau
☎ 0 35 86 / 36 88 14 · Funk: 01 73 / 5 62 76 71
E-Mail: SHD@mar-coo.com

HZ HUHN & ZSCHIEDRICH GBR

Dienstleistungs- und Montagebetrieb

Fliesen- u. Natursteinverlegung · Trockenbau + Akustikdecken
Montage von Fenstern u. Türen · Laminat- u. Parkettfußböden
Paneel- u. Holzvertäfelungen · Carports · Abwasseranschlüsse

Sehr geehrte Kunden, liebe Freunde und
Bekannte. Wir möchten uns auf diesem
Wege bei allen herzlich für die gute
Zusammenarbeit bedanken. Wir wünschen
Ihnen ein frohes Weihnachtsfest, viel
Glück und Gesundheit für das Jahr 2021.



Michael Huhn
02799 Waltersdorf
Dorfstraße 80
Telefon/Fax: 03 58 41 / 3 72 74
Funk: 01 72 / 9 00 31 90

Michael Zschiedrich
02794 Spitzkunnersdorf
Dorfstraße 49
Telefon/Fax: 03 58 42 / 2 96 45
Funk: 01 52 / 02 04 82 85

Liebe Kunden, liebe Partner,
ein ereignisreiches Jahr neigt sich seinem Ende entgegen.

Wir wollen dies zum Anlass nehmen, uns bei Ihnen für das entgegengebrachte
Vertrauen und die gute Zusammenarbeit zu bedanken.

Dank unserer Kundschaft konnten wir unsere Heimat noch schöner bauen!

Wir wünschen Ihnen erholsame Weihnachtstage
und einen guten Start ins neue Jahr 2021.

Ihre Familie Radach



© lily / stock.adobe.com

www. BAU GmbH
VORGEBIRGE.de

An der Sense 1 · Großschönau · Tel. 035841 63967 · Fax 63968

Erweitertes Leistungsangebot!

- Holz- und Paneelenverkleidungen
- Laminat und Dielung
- Naturstein- und Imitatverkleidungen
- Einbau von Fertigmänteln
- Kellerdeckendämmung
- Bodendämmung

Zu unseren Bauhauptleistungen bieten wir Ihnen zusätzlich:

Informieren Sie sich unter: www.ziesche-bau.de

Ziesche-Bau

Wilfried Ziesche · Hinterer Weg 11 · 02763 Oberseifersdorf
Tel.: 0 35 83- 79 57 07 · Fax: 0 35 83- 79 57 11 · E-Mail: info@ziesche-bau.de

Wir wünschen Ihnen erbsame Weihnachtstage, einen guten Rutsch ins neues Jahr sowie allzeit Glück und persönliches Wohlergehen.



SVEN RÄTZE
TRANSPORT- & CONTAINERDIENST
Hauptstraße 18 · 02794 Spitzkunnersdorf

Ich wünsche meinen Kunden und Geschäftspartnern ein besinnliches Weihnachtsfest sowie einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Tel.: 035842 25348 Mobil: 0172 5137566
Fax: 035842 25341 E-Mail: sven-raetze@web.de



Bestattungsvorsorge
– heute schon an morgen denken!

Bestattungshaus Abschied
Inhaber Michael Mrochem

20708 Löbau Promenadenring 6
Frau G. Werner Niedercunnersdorf
© 03 58 75 / 603 78

www.bestattungshaus-loebau.de

TAG & NACHT:
☎ 035 85 / 46 85 500



Bestattungsinstitut Fuchs
Inhaber: André Fuchs

02791 Oderwitz · Hauptstraße 171
02763 Zittau · Hammerschmiedstraße 19

Wir übernehmen für Sie alle Aufgaben um Ihren Trauerfall

- vertraulich
- preiswert
- zuverlässig

Tag & Nacht:
☎ (03 58 42) 25 444



Wir begleiten Sie in schweren Stunden



Foto: Martin Eichler

Christine & Katrin Eichhorn

Neugersdorfer Bestattungen
Fachgeprüfte Bestatter

Tag & Nacht 03586-32333

02727 Neugersdorf, Schillerstraße 8, Tel. 03586-702885
02730 Ebersbach, Schulstraße 4, Tel. 03586-364469
02747 Herrnhut, Löbauer Straße 15, Tel. 035873-40547

www.neugersdorfer.de



seit 30 Jahren für Sie da

einfühlsam kompetent zuverlässig



Degwerth Bestattungen
Inhaber Sandy Hees

Wir unterstützen Sie in schweren Zeiten

Familie Hees
Franka & Sandy Hees
0174-3240907 & 0172-1588689
Tel.: 03586 - 33010 · Hauptstraße 88 · 02739 Neueibau

Tag + Nacht erreichbar



Geißler GmbH Bestattungen

seit 1991

Mitglied der Landesinnung Sachsen

☎ 03586/78 81 33

02727 Ebersbach-Neugersdorf · Hauptstraße 33
– Nähe Markt / Busplatz –



Zahnärztlicher Notfalldienstplan für Leutersdorf

Datum	Name	Anschrift/Tel.-Nr.
28.12.2020	Dr. Msc. Krömer	Marschnerstraße 4 Zittau ☎ 03583 512590
29.12.2020	DS Ulbrich	Hauptstraße 66 Großschönau ☎ 035841 35294
30.12.2020	Dr. Rückert	Straße der Pioniere 38 Mittelherwigsdorf ☎ 03583 510642
31.12.2020/ 01.01.2021	DS Landsiedel	Markt 26 Ostritz ☎ 035823 86393
2./3.1.2021	Dr. Soukup	Lessingstraße 5 Zittau ☎ 03583 510830
09./10.1.2021	DS Pohl	Otto-Simm-Str. 2 Seiffhennersdorf ☎ 03586 404254
16./17.01.2021	DS Schiffner	Waltersdorfer Str. 1 Großschönau ☎ 035841 35664
23./24.01.2021	Dr. Rehnisch	Karl-Liebknecht-Str. 5e Oderwitz ☎ 035842 26833
30./31.01.2021	ZÄ Nowack-Bruns	Dresdner Str. 10 Zittau ☎ 03583 512436

Sprechstunden werden an diesen Tagen von **9.00 bis 11.00 Uhr** in der jeweiligen Praxis durchgeführt. **Änderungen vorbehalten!**

Den aktuellsten Überblick über den Notfalldienstplan der Zahnärzte in den Bereichen Neugersdorf und Leutersdorf erhalten Sie unter www.zahnärzte-in-sachsen.de. Klicken Sie auf den **Button „Notfalldienst“** links und wählen die gewünschte Gemeinde aus.

Notdienst bei der Rettungsleitstelle ☎ 116 117

Anzeigen

Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst für Leutersdorf

Aufgrund von Veränderungen der Dienstbereiche ist der diensthabende Arzt über die kassenärztliche Notdienstvermittlung (Hausbesuchsanforderung) zu erfragen.

Mo./Di./Do. jeweils 19.00–7.00 Uhr
Mi./Fr. jeweils 14.00–7.00 Uhr
Sa./So./Feiertag jeweils 7.00–7.00 Uhr (24-Stunden-Dienst)

über die Rettungsleitstelle ☎ 116 117
Notruf ☎ 112

Anzeigen

Plätzchen gebacken? Geschenke verpackt?

Heizöl im Tank?

Dann wünschen wir Ihnen eine besinnliche Weihnachtszeit.

Wir möchten unseren Kunden, Geschäftspartnern und Freunden für ihr Vertrauen und ihre Treue danken und wünschen über die Feiertage Zeit für sich selbst, in der Sie sich von der Hektik des Alltags erholen können. Das Jahr 2021 möge Ihnen Gesundheit, Glück und Freude bringen.

☎ 03586 702713 **Mineralöl Neumann**
☎ 0800 0301674 Gochhestr. 16 · 02727 Ebersbach-Neugersdorf

WIR WÜNSCHEN ALLEN
UNSEREN KUNDEN EIN FROHES UND
BESINNLICHES WEIHNACHTSFEST
SOWIE ALLES GUTE IM JAHR 2021.

Friseursalon Carola Hille

Mittelstraße 2 · 02794 Leutersdorf
Telefon (0 35 86) 78 77 02

Öffnungszeiten: Montag geschlossen
Dienstag/Donnerstag/Freitag 8.30 bis 18.00 Uhr
Mittwoch 8.30 bis 15.00 Uhr
Sonnabend 8.00 bis 11.00 Uhr

AUTODienstKUMPF

GMBH

Instandsetzung von **Freie Kfz-Werkstatt**
PKW/LKW/Transporter/Baumaschinen

Wir wünschen Ihnen
frohe Weihnachten
und einen guten Rutsch
ins Jahr 2021.

Frohes Fest

Seitenstr. 4 · 02730 Ebersbach-Neugersdorf
Telefon: 03586/7612-0 · Fax: 03586/7612-34

WIR DANKEN
FÜR IHRE TREUE
UND WÜNSCHEN
IHNEN EIN
FROHES FEST
UND EINEN
GUTEN START INS
NEUE JAHR 2021.

HELLMUTH ENERGIE
... persönlich, fair und nah!

Telefon: 03586 70855-0

Nächster Redaktionsschluss
15. 1. 2021, 11.00 Uhr

Impressum

Herausgeber: Gemeinde Leutersdorf
Anschrift: Sachsenstraße 9, 02794 Leutersdorf, Tel. 03586 3307-0, Fax 3307-19
Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bruno Scholze, Bürgermeister
als Vertreter im Amt: Frau Marschner
Verantwortlich für alle anderen Mitteilungen: Frau Haselbach, Frau Marschner
Druck: Gustav Winter Druckerei und Verlagsgesellschaft mbH, Gewerbestr. 2,
02747 Herrnhut, Tel. 035873 4180, E-Mail post@gustavwinter.de